



**Department of  
Education**

*Carmen Fariña, Chancellor*

**Aviso enmendado**  
27 de mayo de 2015

## **Propuesta de apertura y ubicación conjunta de la escuela Success Academy Charter School- New York 10 (84KTBD) con la escuela ya existente Andries Hudde Middle School (22K240) en el edificio K240, a partir del ciclo escolar 2016-2017**

### **I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración.**

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE") propone abrir y ubicar conjuntamente la escuela Success Academy Charter School- New York 10 (84KTBD, "SA-Midwood") en el edificio K240 ("K240"), que se encuentra en el 2500 de la avenida Nostrand Avenue, Brooklyn, NY 11210, en el Distrito Escolar Comunal 22 ("Distrito 22"), a partir del ciclo escolar 2016-2017. Si se aprueba esta propuesta, SA-Midwood compartirá instalaciones con Andries Hudde Middle School (22K240, "Andries Hudde"), una escuela intermedia del distrito ya existente la cual acoge a estudiantes de sexto a octavo grado. El edificio K240 también da cabida al programa *CAMBA*, una organización comunitaria local ("CBO"). Si se aprueba esta propuesta, SA-Midwood abrirá en el otoño del 2016, acogiendo a aproximadamente entre 130 y 180 estudiantes de kínder y primer grado; y se añadirá un grado cada año hasta que pueda acoger a entre 375 y 495 estudiantes de kínder a cuarto grado en el ciclo escolar 2019-2020.

El 1.º de abril de 2015, el DOE publicó el aviso de una propuesta para abrir y ubicar conjuntamente la escuela SA- Midwood con la escuela ya existente Andries Hudde Middle School (22K240) en el edificio K240, a partir del ciclo escolar 2016-2017. Se ha enmendado este aviso para indicar la nueva fecha y el nuevo lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa ("PEP") durante la cual se votarán éstas y otras propuestas. La nueva votación sobre esta propuesta se llevará a cabo el 10 de junio de 2015 en la escuela Murry Bergrau High School, la cual se encuentra en el 411 de la calle Pearl Street, New York NY 10038.

No se efectuaron cambios en la declaración de impacto académico ("EIS") o en el plan de utilización edilicia ("BUP") de acuerdo que se publicaron el 1 de abril de 2015.

Una audiencia pública conjunta para recibir comentarios sobre esta propuesta se efectuó el 11 de mayo de 2015 en el edificio K240. El DOE continuará aceptando comentarios por correo electrónico y por teléfono (según lo detallado en el Artículo III de este aviso).

De conformidad con recientes enmiendas a la Ley de Educación que proporcionan acceso a instalaciones a algunas escuelas charter nuevas y que se expanden, SA-Midwood hizo una solicitud de ubicación conjunta ante el DOE para obtener cabida en el Distrito 22 para abrir una nueva opción de escuela primaria.

El DOE fomentó la extensa participación del público durante el transcurso de la creación de esta propuesta, que incluyó lo siguiente:

- El 8 de enero de 2015, hubo una reunión con miembros del Consejo de educación

comunal ("CEC 22") para informar al CEC de las recientes enmiendas a la Ley de Educación.

- El 13 de noviembre de 2014, se convocó un foro de evaluación de las necesidades de la comunidad, el cual incluyó a representantes de las oficinas de varios directivos electos de Brooklyn, a los CEC de Brooklyn, y al Consejo de presidentes del distrito; en aquel momento, se abordó el tema de esta propuesta además de otras posibles necesidades y prioridades de planificación del distrito en Brooklyn.
- El 20 de marzo de 2015, el DOE realizó una visita guiada del edificio K240 con un vicedirector del DOE. Ese día, el vicedirector y otros miembros de liderazgo del DOE se reunieron con el director y miembros del Equipo de liderazgo escolar ("SLT") de la escuela Andries Hudde para conversar más sobre la propuesta, escuchar preguntas e inquietudes de la comunidad escolar, y para determinar si significativas inquietudes logísticas y de otra índole impedirían la aplicación de esta propuesta, si el PEP la aprobará.

La agrupación Success Academy Charter Schools ("SACS") es una organización administrativa de escuelas charter ("CMO"), la cual administra actualmente escuelas primarias, intermedias y secundarias en la Ciudad de Nueva York. SA-Midwood abrirá en el ciclo escolar 2016-2017, y acogerá a estudiantes de kínder a cuarto grado una vez alcanzada el máximo potencial, en el ciclo escolar 2019-2020 si se aprueba esta propuesta. En octubre de 2014, los administradores de la Universidad del Estado de Nueva York ("SUNY") autorizaron el funcionamiento de la escuela SA-Midwood.

El DOE evalúa los edificios de las escuelas públicas de toda la ciudad que se encuentran "subutilizados", lo que significa que tienen espacio para acoger a más estudiantes. El edificio X240 tiene capacidad para acoger a 1,526 estudiantes. Actualmente, el edificio acoge a aproximadamente 873 alumnos, lo que constituye un índice de utilización edilicia del 57%. Por lo tanto, el edificio K240 está "subutilizado". Si el PEP aprueba esta propuesta, en el ciclo escolar 2019-2020, cuando la escuela SA-Midwood K240 alcance su máxima escala prestando servicios a alumnos de kínder a cuarto grado en el edificio K240, habrá aproximadamente entre 1,155 y 1,305 estudiantes en el edificio que cursan clases en ambas escuelas, lo que representa una tasa de utilización proyectada de aproximadamente entre el 76% y el 86%, lo que demuestra que hay suficiente espacio para ambas organizaciones escolares. Según lo establecido en el BUP que acompaña esta propuesta, hay suficiente espacio en el edificio para darle cabida a esta ubicación conjunta.

## **II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.**

La EIS y el BUP están disponibles en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2014-2015/June2015SchoolProposals>.

Las copias de la EIS y el BUP también están disponibles en la oficina principal de la escuela Andries Hudde.

## **III. Presentación de comentarios del público.**

Los comentarios por escrito pueden enviarse a [D22Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D22Proposals@schools.nyc.gov).

Se puede llamar y dejar un mensaje al 212-374-0208.

**IV. El nombre, la oficina, la dirección, el correo electrónico y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.**

Nombre: Timothy Castanza  
Oficina: Oficina de Planificación de los Distritos  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D22Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D22Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-0208

**V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.**

11 de mayo de 2015 a las 6:00 p. m.  
Edificio K240  
2500 Nostrand Avenue  
Brooklyn, NY 11210

Las preguntas acerca de la propuesta se deben enviar a la persona indicada en la sección IV de este documento.

**VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual el Panel votará sobre el asunto propuesto.**

10 de junio de 2015 a las 6:00 p. m.  
Murry Bergtraum High School  
411 Pearl Street  
New York, NY 10038